

和昌號金器

號昌和華高
WO CHUNG
No. 124 Pender Street East
Vancouver, B. C.

啓者弟向在雲城專煉十足金
葉巧造中西庄首飾迄今有十
餘年貨真價實遠近馳名僑胞
賜顧無任歡迎大小金器有本
號字印永遠包換

各埠抗上如蒙惠顧請向下列各字付米定
依期寄上無誤 電話：(五八八) (二八)

弟許昌祈謹啓

大同酒樓新張披露

大塊文章欣假我 同天風景正宜人
酒筵開處花爲主 樓閣凌空月比鄰
新式金盤和玉盞 張羅海錯與山珍
披肝瀝胆談今夕 露白煎黃証夙因

本樓片打街東門牌二十號 電話：(一九三六)
Tai Hong Chop Sney Phone 1936
225 Pender St. E. Vancouver, B. C.

秘製先生 醫述神妙

秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

秘製先生 醫述神妙

秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

秘製先生 醫述神妙

秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

唐裝女服

No. 103

本公司在雲高華埠開張專造男女各款最新好羊毛精細工夫
精良久遠備極歡迎本公司所造之精細專取合中國人
身材尺碼適合非比西人所造之衫有袖長及不親身之憾而
且價廉物美各樣衣物

茲將各款彩價列下

唐裝女衫	八元五	唐裝男衫	八元
唐裝夾衫	四元七五	唐裝夾衫	五元五
唐裝夾衫	四元七五	唐裝夾衫	五元五

以上各價八月十五號以前每元收九毛隨後照收回原價
本公司現有七種彩色羊毛精細光順欲取線
來函定然付至

貴客注意 在加拿大各埠僑胞購買如先來本公司
支郵費若由 C.O.D. 交易車費買客自理

W. Santen Co. 435 Columbia Ave. Vancouver, B. C.
司理人黃心田披露

秘製先生 醫述神妙

秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

秘製先生 醫述神妙

秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

秘製先生 醫述神妙

秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

新張 美新裁縫店

MEE SUN COMPANY
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

本店辦到頂靚各色線
仔絨特別相宜
上等工作 包合身材
貴客光顧 格外歡迎

司事人林恩同白

裕隆號

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Piquard St. P.O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號信箱改爲 1514 以
後函件照此號數賜來
貨占米米質靚價格平
油糖雜貨一概俱全如蒙
賜顧批發極平

裕隆號關榮勳啓

林翰元先生

寓內方脈

林翰元先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

林翰元先生

寓內方脈

林翰元先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

林翰元先生

寓內方脈

林翰元先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

裕隆號

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Piquard St. P.O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號信箱改爲 1514 以
後函件照此號數賜來
貨占米米質靚價格平
油糖雜貨一概俱全如蒙
賜顧批發極平

裕隆號關榮勳啓

林翰元先生

寓內方脈

林翰元先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

林翰元先生

寓內方脈

林翰元先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

林翰元先生

寓內方脈

林翰元先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發

林翰元先生

寓內方脈

林翰元先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發
時隱形如來神醫秘製先生之醫術神妙不測其全身精氣神皆能加以皮外時發